

A	Model	C	Outdoor unit		MXZ-4F80VF3				
			B	Indoor unit 1		MSZ-LN18VG2			
		Indoor unit 2		MSZ-LN18VG2					
		Indoor unit 3		MSZ-LN18VG2					
		Indoor unit 4		MSZ-LN25VG2					
		Indoor unit 5		-					
		Indoor unit 6		-					
D	Sound Power level on cooling mode	F	Out-side	dB(A)	65				
			E	Inside 1	dB(A)	58			
		Inside 2		dB(A)	58				
		Inside 3		dB(A)	58				
		Inside 4		dB(A)	58				
		Inside 5		dB(A)	-				
		Inside 6	dB(A)	-					
G	Refrigerant				R32				
H	Cooling	SEER			7,6				
		J	Energy efficiency class			A++			
		K	Annual electricity consumption *2	kWh/a	368				
		L	Design load	kW	8,0				
					Warmer	Average	Colder		
M	Heating	SCOP			-	4,1	-		
		J	Energy efficiency class			-	A+	-	
		K	Annual electricity consumption *2	kWh/a	-	2389	-		
		L	Design load	kW	-	7,0	-		
		N	De- clared capacity	P	at reference design temperature	kW	-	5,6	-
				R	at bivalent temperature	kW	-	6,2	-
				S	at operation limit temperature	kW	-	4,80	-
		T	Back up heating capacity	kW	-	1,4	-		

	Deutsch Français Nederlands Español	Italiano Ελληνικά Português Dansk	Svenska Česky Slovensky Magyar	Polški Slovensko Български Română	Eesti Gaeilge Latviski Lietuvių k.	Malti Suomi Türkçe Hrvatski	Русский Norsk
Ⓐ	Modell Modèle Model Modelo	Μοντέλο Modelo	Model Model Model	Model Model Model	Model Déanamh Model Model	Mudell Mall Model Modelis	Модель Modall
Ⓑ	Innengerät Appareil intérieur Binnenunit	Unità interna Εσωτερική μονάδα Unidade interior	Inomhusenhet Vnitřní jednotka Vnútroňá jednotka	Jednostka wewnętrzna Notranja enota Внутреннее устройство	Sisesead Aonad laistigh Iekšējais ierīce	Unità għal gewwa Sisäyksikkö Iç ünite	Внутренний прибор Innendørsenhet
Ⓒ	Außengerät Modèle extérieur Buitenunit	Unità esterna Εξωτερική μονάδα Unidade exterior	Beltéri egység Utomhusenhet Vnější jednotka	Unitate de interior Jednostka zewnętrzna Zunanja enota	Patalpoje montuojamas [renginys] Väliseseade Aonad lasmuigh	Unutarnja jedinica Unità għal barra Ulkoyksikkö	Narужный прибор Utendørsenhet
Ⓓ	Unidad exterior Schalleistungspegel im Kühlmodus Niveaux de puissance corrects en mode de refroidissement Geluidsniveaus in koelstand	Unidad exterior Livelli di potenza sonora in modalità di raffreddamento Επιτρεπτά ισχύος ήχου στην κατάσταση ψύξης Níveis de potência sonora em modo de arrefecimento	Kültéri egység Bullerlivå i nedkylningsläget Úrovň hlúčnosti v režimu chlazení	Unitate de exterior Poziom mrocy dźwięku w trybie ochłodzenia Ravni zvočne moči v načinu hlajenje	Unitate de exterior Müratasedmed jahutusrežiimis Leibhéal chumhachta fuaimne ar mhodh fuaraithe	Unitate de exterior Vanjska jedinica Äänenvoimakkuustasot viilennystilassa	Внешний прибор Значения уровня звуковой мощности в режиме охлаждения Lydytkvääriä i avkyljingsmodus
Ⓔ	Niveles de potencia del sonido en el modo de refrigeración	Lydystyrkeniveauer i kølefunktion	Hangnyomásszintek hűtés üzemi módban	Nivel sonor în modul de răcire	Garso galios lygis vėsinimo režimu	Razine zvučnog tiaka pri hlađenju	
Ⓕ	Innen À l'intérieur Binnenkant	Interno Εσωτερικό Interior	Insida Uvnitř Vo vnútri	Wewnątrz Znotraj Внутри	Sees Laistigh Iekšējais	Gowwa Sisäpuoli Iç taraf	Внутри Innwendig
Ⓖ	Außen À l'extérieur Buitenkant	Esterno Εξωτερικό Exterior	Utsida Venku Vonku	Na zewnątrz Zunaj На открыто	Väljas Lasmuigh Ärtelpä	Barra Ulkoapuoli Diş taraf	Снаружи Utvendig
Ⓗ	Kühlmittel Réfrigérant Koelmiddel Refrigerante	Refrigerante Ψυκτικό Refrigerante Kølemiddel	Köldmedel Chladivo Chladivo Hűtőközeg	Czynnik chłodniczy Hladivo Хладагент Refrigerent	Külmutusagens Cuisineau Aukstumagents Šaldais	Refrigerant Väinaine Soğutucu Refrigerant	Хладагент Kjølemiddel

	Deutsch Français Nederlands Español	Italiano Ελληνικά Português Dansk	Svenska Česky Slovensky Magyar	Polški Slovensko Български Română	Eesti Gaeilge Latviski Lietuvių k.	Malti Suomi Türkçe Hrvatski	Русский Norsk	
Ⓘ	Kühlen Refridissement Koelen Refrigeración	Raffreddamento Ψύξη Arrefecimento Køling	Kyla Chlazení Chladienie Hűtés	Chłodzenie Hlajenje Охлаждение Răcire	Jahutus Fuaraj Dzesēšana Vēsināmas	Tkessiħ Viilennys Soğutma Hlađenje	Охлаждение Avkjøling	
Ⓛ	Energieeffizienzklasse Classe d'efficacité énergétique Energie-efficiëntieklasse Clase de eficiencia energética	Classe di efficienza energetica Κλάση ενεργειακής απόδοσης Classe de eficiencia energética Energieeffektivitetsklasse	Energiklass Třída energetické účinnosti Trieda energetickej účinnosti Energiahatékonysági osztály	Klasa energetyczna Razred energetske učinkovitosti Klas na energijná efektivnost Klasa de eficiență energetică	Energiatõhususe klass Aicme éifeachtúlachta fuinnimh Energieeffektivitātes klase Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė	Klassi tal-effiċjenza fl-użu tal-enerġija Energiehohtkuusluokka Enerji verimlilik sınıfı Klasa energetske učinkovitosti	Класс эффективности использования энергии Energieeffektivitetsklasse	
Ⓜ	Jahresstromverbrauch *2 Consumation d'électricité annuelle *2 Jaarlijks elektriciteitsverbruik *2 Consumo anual de electricidad *2	Consumo annuale di energia elettrica *2 Ετήσια κατανάλωση ρεύματος *2 Consumo anual de electricidade *2 Årligt elforbrug *2	Årlig strömförbrukning *2 Roční spotřeba elektrické energie *2 Ročná spotreba elektriny *2 Éves áramfogyasztás *2	Zużycie prądu w skali roku *2 Letna poraba elektrike *2 Godišina konzumacija na elektroenergiju *2 Consum anual de electricitate *2	Aastane voolutarbimus *2 Idüi leictrioenergia hhiantõul *2 Gada elektroenerģijas patēriņš *2 Metinis elektros energijos suvartojimas *2	Konsum annwali tal-elektiriku *2 Vuotuinen sähkönkulutus *2 Yllik elektrik tüketiimi *2 Godišnja potrošnja električne energije *2	Годовое потребление электроэнергии *2 Årlig strømforbruk *2	
Ⓝ	Lastauslegung Charge de calcul Ontwerpbelasting Carga de diseño	Carico nominale Σχεδιασμός φόρτωσης Carga nominal Brugslast	Dimensionerande belastning Jmenovitá zatížení Projektované zaťaženie Méretezési terhelés	Maksymalne obciążenie Nazivna obremenitev Projektovaný tovar Sarcină nominală	Orgrzewanie (Sezon umiarkowany/ciepły) Ogrevanje (Povprečni/toplejši letni čas) Отопление (Средно / Топлый сезон) Incălzire (Antimp normal/mai cald)	Kütmine (keskmise/soojaperiood) Téamh (Séasúr Meánach / Níos teo) Sildisana (Vidäji sildä/sildä gadalaikä) Šildyvas (vidutinis / šiltuoju sezonu)	Tishin (Staġun Medju / Aktar Shun) Lämmitys (Normaali / Lämpimämpi kausi) Isitma (Ortalama / Ilık mevsim) Zagrijavanje (Prosjek / toplija sezona)	Нагрев (средний/теплый сезон) Oppvarming (gjennomsnittlig / varmere årstid) Гарантированная мощность Erklært kapasitet
Ⓞ	Nennkapazität Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacidad declarada	Capacità dichiarata Δηλωμένη χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet	Deklarerad kapacitet Udåvnad kapacita Deklarovaný výkon Névlleges teljesítmény	Deklarovaná kapacita Prijavljena zmogljivost Объявлена мощность Capacitate declarată	Incălzire (Antimp normal/mai cald) Šildyvas (vidutinis / šiltuoju sezonu)	Deklareritud võimsus Toilead fõgartha Deklarētā jauda Deklaruotasis pajėgumas	Garantovaná mocnosť Erklært kapasitet	
Ⓟ	bei angegebener Referenztemperatur à la température de calcul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia	à la température de calcul de référence σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de referència ved brugsafhængig referencetemperatur	à la température de calcul de référence při referenční výpočtové teplotě při referenčnej výpočtovej teplote tervezési referencia-hőmérsékleten	à la température de calcul de référence ob referenční nazivní temperaturi při izračunljivi projektni temperaturi la temperatura de referință nominală	à la température de calcul de référence ag teocht deartha tagartha ag teocht deartha tagartha bivalentse temperatuuri juures	à la température de calcul de référence referans temperaturi referans temperaturi referans temperaturi referans temperaturi	à la température de calcul de référence ved referansetemperatur for utforming	
Ⓠ	bei bivalenter Temperatur à température bivalente bij bivalente temperatuur a temperatura bivalente	alla temperatura bivalente σε θερμοκρασία δίθετουός λειτουργίας à temperatura bivalente ved bivalent temperatur	vid bivalent temperatur při bivalentní teplotě při bivalentnej teplote bivalens hőmérsékleten	in bivalent temperatur při bivalentni temperaturi při bivalentna temperatura la temperatura de bivalentă	bivalentse temperatuuri juures ag teocht dhéfhúsach bivalentá temperatūrā esant perėjimo į dvejojo šildymo režimą temperatūrai	à la température de calcul de référence referans temperaturi referans temperaturi referans temperaturi	à la température de calcul de référence ved bivalent temperatur	
Ⓡ	bei Temperatur an der Betriebsgrenze à température de fonctionnement limite bij grens werkingstemperatuur a temperatura limite de funcionamiento	alla temperatura limite di funzionamento σε θερμοκρασία ορίου λειτουργίας à temperatura de limite de funcionamiento ved driftsgrensetemperatur	vid driftstemperaturrens gränsvärde při teplotě na hranici provozního limitu při hraničnej prevádzkovej teplote maximális üzemi hőmérsékleten	in granicnej temperaturze roboczej při mejni delovni temperaturi při granična radnja temperatura la temperatura limită de funcționare	tõotamise piirtemperatuuri juures ag teocht teorann oibrúcháin ekspluatācijas robežtemperatūrā esant ribinei veikimo temperatūrai	à la température de calcul de référence referans temperaturi referans temperaturi referans temperaturi	à la température de calcul de référence ved temperatur for driftsgrense	
Ⓢ	Backup-Heizleistung Capacité de chauffage d'appoint Reserveverwarmingcapaciteit Capacidad de calefacción auxiliar	Capacità di riscaldamento addizionale Δυνατότητα επεπιπλέον θέρμανσης Capacidade de aquecimento de reserva Reservevarmekapacitet	Kapacitet för reservvärme Kapacita záložního vytápění Výkon záložného vykurovacieho telesa Kisegítő fűtési teljesítmény	Zapascowa pojemność grzewcza Rezerwna zmogljivost ogrevanja Мощност на спомогателно електрическо подгряване Capacitate de încălzire de siguranță	Tagavara küttevõimsus Toilead téimh chùitaca Rezerves silditāja jauda Pagaibinio šildymo pajėgumas	Kapacità tal-tishin ta' sostenn Varalämmitysteho Yedek isitma kapasitesi Kapacitet rezervnog grijanja	Резервная тепловая мощность Sikkerhetskapasitet for oppvarming	

- *1 Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP. If leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 1973. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 1973 times higher than 1 kg of CO₂, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.
- *2 Energy consumption based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.
- *1 Auslaufendes Kühlmittel trägt zum Klimawandel bei. Kühlmittel mit niedrigerem Global-Warming-Potenzial (GWP) trägt weniger zur globalen Erwärmung bei als ein Kühlmittel mit höherem GWP bei Austritt in die Atmosphäre. Dieses Gerät enthält eine Kältemittelflüssigkeit mit einem GWP von 1973. Das bedeutet, dass bei Austritt von 1 kg dieser Kältemittelflüssigkeit in die Atmosphäre der Einfluss auf die globale Erwärmung in einem Zeitraum von 100 Jahren um das 1973-fache höher liegt als der von einem Kilogramm CO₂. Versuchen Sie niemals, selbst mit der Kältemittelflüssigkeit umzugehen oder das Produkt eigenmächtig auseinanderzunehmen; wenden Sie sich immer an entsprechendes Fachpersonal.
- *2 Energieverbrauch auf der Grundlage von Standard-Testergebnissen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird und wo es aufgestellt ist.
- *1 Les fuites de réfrigérant contribuent au changement climatique. Un réfrigérant à potentiel de réchauffement du globe (PRG) plus bas contribuerait moins au réchauffement de la planète qu'un réfrigérant à PRG plus élevé en cas de fuite dans l'atmosphère. Cet appareil contient un liquide réfrigérant dont le PRG est de 1973. Ceci signifie que si 1 kg de ce liquide de réfrigérant s'échappait dans l'atmosphère, l'impact sur le réchauffement du globe serait 1973 fois plus important que celui d'1 kg de CO₂ sur une période de 100 ans. N'essayez jamais d'intervenir vous-même sur le circuit de réfrigérant ou de démonter le produit vous-même. Faites toujours appel à un professionnel.
- *2 Consommation d'énergie basée sur les résultats de test standard. La consommation d'énergie réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de son emplacement.
- *1 Lekkend koelmiddel draagt bij tot klimaatverandering. Koelmiddel met een lager aardopwarmingsvermogen (GWP) draagt minder bij tot opwarming van de aarde dan koelmiddel met een hoger aardopwarmingsvermogen (GWP) als het koelmiddel in de atmosfeer terecht komt. Dit apparaat bevat koelmiddel met een aardopwarmingsvermogen (GWP) van 1973. Dit betekent dat als 1 kg koelmiddel in de atmosfeer terecht zou komen, de impact van de aardopwarming gedurende een periode van 100 jaar 1973 keer hoger zou zijn dan die van 1 kg koolstofdioxide. Manipuleer het koelmiddelcircuit nooit zelf en demonter het product nooit zelf. Schakel altijd de hulp in van een deskundige.
- *2 Energieverbruik op basis van standaardtestresultaten. Het werkelijke energieverbruik hangt af van het gebruik en de locatie van het apparaat.
- *1 Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. En caso de producirse una fuga, un refrigerante con un potencial de calentamiento global (PCG) inferior tendrá menores efectos sobre el calentamiento global que otro con un PCG superior. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un PCG de 1973. Esto significa que si se produjera una fuga de 1 kg de este fluido refrigerante a la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 1973 veces superior al de 1 kg de CO₂ durante un período de 100 años. No intente en ningún caso manipular usted mismo el circuito de refrigerante o desmontar el producto; solicite siempre la ayuda de un profesional.
- *2 Consumo de energía según los resultados de pruebas estándar. El consumo de energía real dependerá de la ubicación y la forma en que se utilice el aparato.
- *1 La perdita di refrigerante contribuisce ai cambiamenti climatici. In caso di dispersione nell'atmosfera, un refrigerante con un minor potenziale di riscaldamento globale (GWP) incide meno sul riscaldamento globale rispetto ad un refrigerante con GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un liquido refrigerante dal GWP pari a 1973. Ciò significa che se 1 kg di questo liquido refrigerante dovesse disperdersi nell'atmosfera, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 1973 volte più elevato rispetto a quello di 1 kg di CO₂, su un periodo di 100 anni. Non intervenire in alcun modo sul circuito refrigerante, né smontare da sé il prodotto; rivolgersi sempre ad un tecnico esperto.
- *2 Consumo di energia in base ai risultati della prova campione. Il consumo reale di energia è funzione della maniera in cui l'apparecchio viene utilizzato e della posizione in cui è collocato.
- *1 Η διαρροή ψυκτικού συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Ένα ψυκτικό με χαμηλότερο δυναμικό πλανητικής αέριασης (GWP) συμβάλλει σε μικρότερο βαθμό στην παγκόσμια θέρμανση σε σχέση με ένα ψυκτικό που έχει υψηλότερο GWP, σε περίπτωση που διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα. Ο συγκεκριμένος συσκευαστής περιέχει ψυκτικό υγρό με GWP που ισούται με 1973. Αυτό σημαίνει ότι αν διαρρεύσει στην ατμόσφαιρα ένα 1 kg από αυτό το ψυκτικό υγρό, η επίπτωση στην παγκόσμια θέρμανση θα είναι 1973 φορές μεγαλύτερη σε σχέση με τη διαρροή 1 kg CO₂ σε ένα περίοδο 100 ετών. Μην προσπαθείτε ποτέ να παρεμβαίτε στο κύκλωμα ψυκτικού ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Σε περίπτωση που το συμβείνετε σε κάποιον επαγγελματία.
- *2 Ενέργεια καταπόνηση βάσει αποτελεσμάτων τυπικής δοκιμής. Η πραγματική ενεργειακή καταπόνηση εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και τη θέση της.
- *1 A fuga de refrigerante contribui para alterações na climatização. Em caso de fugas para a atmosfera, o refrigerante com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribui em menor medida para o aquecimento global do que um refrigerante com um GWP superior. Este aparelho contém fluido refrigerante com um GWP equivalente a 1973. Tal significa que, em caso de fuga de 1 kg deste fluido refrigerante, o impacto no aquecimento global equivaleria a 1973 mais do que 1 kg de CO₂, ao longo de um período de 100 anos. Nunca tente interferir em nem desmontar o circuito de refrigerante sozinho; solicite sempre ajuda a um profissional.
- *2 Consumo de energia com base em resultados de testes padrão. O consumo de energia real dependerá do modo como o aparelho será utilizado e do local onde se encontra.
- *1 Kältemiddelleakage bidrager til klimaforandringer. Kältemiddel med et lavt GWP (globalt opvarmingspotentiale) bidrager i mindre grad til global opvarmning end et kältemiddel med et højere GWP, hvis det udlædes i atmosfæren. Dette apparat indeholder en kølevæske med et GWP svarende til 1973. Det betyder, at hvis 1 kg af kølevæsken udlædes i atmosfæren, er indvirkningen på global opvarmning 1973 gange højere end 1 kg kuldioxid i lobe; af en periode på 100 år. Forsøg ikke at ændre kältemiddeldrekslet eller adskille produktet. Rådfør dig altid med en sagkyndig.
- *2 Energiforbrug er baseret på standardtestresultater. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.
- *1 Läckage av köldmedel bidrar till klimatförändringar. Köldmedel med lägre potential för global uppvärmning (GWP) bidrar mindre till global uppvärmning (GWP) än andra köldmedel om de läcker ut i atmosfären. Den här enheten har ett flytande köldmedel med potential för global uppvärmning 1973 gånger så mycket som 1 kg koldioxid, under en period av 100 år. Försök inte att fixa köldmedelkretsen eller montera isår produkten själv utan be alltid en yrkesperson om hjälp.
- *2 Strömförbrukning baserad på standardiserade testresultat. Den faktiska strömförbrukningen beror på hur enheten används och var den placeras.
- *1 Úniky chladiva prispievajú ke zmenám klimatu. V prípade úniku do atmosféry bude chladivo s nižším hodnotou víťu na globální otepľování (GWP – global warming potential) prispívať ke globálnému otepľování méně než chladivo s vyšší hodnotou. Toto zařízení obsahuje chladicí kapalinu s hodnotou GWP 1973. To znamená, že 1 kg této chladicí kapaliny bude mít při úniku do atmosféry 1973krát větší vliv na globální oteplování než 1 kg CO₂ po dobu delší než 100 let. Nikdy sami nezasahujte do chladicího zariadení ani produkt sami nerozebírejte. Vždy se obraťte na profesionála.
- *2 Spotřeba energie vychází z výsledků normovaných testů. Skutelná spotřeba energie bude záviset na způsobu použití zařízení a jeho umístění.
- *1 Úniky chladiva prispievajú k zmene klmy. Chladivo s nižším potenciálom prispievajú na globálnemu otepľovaniu (GWP) by pri úniku do atmosféry prispelo ku globálnemu otepľovaniu v nižšej miere ako chladivo s vyšším GWP. Toto zariadenie obsahuje chladiacu kvapalinu s GWP rovnajúcou sa 1973. Znamená to, že ak by do atmosféry unikol 1 kg tejto chladiacej kvapaliny, jej vplyv na globálne otepľovanie by bol 1973 krát vyšší ako vplyv 1 kg CO₂, a to počas obdobia 100 rokov. Nikdy sa nepokúšajte zasahovať do chladiaceho okruhu alebo demontovať výrobok a vždy sa obráťte na odborníka.
- *2 Spotřeba energie na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotřeba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené.
- *1 A hűtőközeg szivárgása hozzájárul az éghajlatváltozáshoz. A kisebb globális felmelegedési potenciállal (GWP) rendelkező hűtőközeg a környezetbe kerülve kevésbé járul hozzá az éghajlatváltozáshoz, mint a nagyobb GWP-értékűt rendelkező anyag. A készülékben található hűtőközeg GWP-értéke az 1973-mal egyenlő. Ez azt jelenti, hogy ha 1 kg hűtőközeget kerül a levegőbe, annak a globális felmelegedés 100 évre vetítve egykoront hatása 1973-szor nagyobb, mint 1 kg CO₂-nek. Soha ne próbáljon beavatkozni a készülék hűtőkörének működésébe, és ne is szerelje szét a terméket, inkább kérje szakember segítségét.
- *2 Standard teszteredmények alapján energiafogyasztási értékek. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék használatának és elhelyezésének módjától.
- *1 Wyciek czynnika chłodniczego przyczynia się do zmian klimatycznych. Wyciek do atmosfery czynnika chłodniczego o niższym potencjale tworzenia efektu cieplarnianego (global warming potential, GWP) w mniejszym stopniu przyczyni się do globalnego ocieplenia niż wyciek czynnika chłodniczego o wyższym potencjale GWP. Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy o potencjale GWP wyznaczonym 1973. Oznacza to, że skutki wycieku 1 kg tego czynnika chłodniczego do atmosfery są 1973 razy większe w perspektywie 100 lat niż skutki wycieku 1 kg CO₂. Nie wolno samodzielnie manipulować z urządzeniem w obawę o uszkodzenie ani demontować produktu. Takie czynności powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowaną osobę.
- *2 Zużycie energii na podstawie wyników standardowych testów. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależało od sposobu eksploatacji urządzenia i jego umiejscowienia.
- *1 Puščanje hladnega sredstva prispeva k podnebnim spremembam. V primeru izpusta v ozračje bi hladno sredstvo z nižjim potencialom globalnega segrevanja (GWP) k globalnemu segrevanju prispevalo manj kot hladno sredstvo z višjim GWP. Ta naprava vsebuje hladno tekočino z GWP, enakim 1973, to pomeni, da bi pri obodbi 100 let vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozračje 1 kg zadevne hladne tekočine 1973-krat večji od 1 kg CO₂. Nikoli ne poskušajte sami spremeniti hladnega obtoka ali razstaviti napravo in za to vedno prosite strokovnjaka.
- *2 Poraba energije na osnovi rezultatov standardnega preizkusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije.
- *1 Изтичането на хладилнен агент допринася за изменението на климата. Хладилнен агент с по-нисък потенциал за глобално затопляне (ПГЗ) би допринесъл по-малко за глобалното затопляне, отколкото хладилнен агент с по-висок ПГЗ при евенчуално изтичане в атмосферата. Настоящото устройство съдържа хладилнен агент с ПГЗ с показател 1973. Това означава, че ако 1 kg от хладилния агент бъде изпуснат в атмосферата, въздействието върху глобалното затопляне ще бъде 1973 пъти повече, отколкото 1 kg CO₂ за период от 100 години. Никога не се опитвайте да се намесите в работата на кръта на хладилния агент или да разглобявате уреда, а винаги се обръщайте към специалист.
- *2 Консумация на енергия, язи основа на резултатите от стандартно изпитане. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уреда и къде се намира той.
- *1 Scurgerea de refrigerent contribuie la schimbarea cimei. Este posibil ca un refrigerent cu potential mai redus de încălzire globală (global warming potential – GWP) să contribuie mai puțin la încălzirea globală decât unul cu un indice GWP mai ridicat. În cazul aparatelor scurgător în atmosferă. Acest aparat conține un lichid refrigerent cu un indice GWP egal cu 1973. Acest indice înseamnă că dacă 1 kg din acest lichid refrigerent ar scurge în atmosferă, efectul asupra încălzirii globale ar fi de 1973 de ori mai ridicat decât pentru 1 kg de CO₂, pe o perioadă de 100 de ani. Nu încercați niciodată să faceți personal intervenții la circuitul de refrigerent sau să dezasamblați personal produsul; solicitați întotdeauna serviciile unui profesionist.
- *2 Consum de energie calculat în funcție de rezultatele la teste standard. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a aparatului, precum și de amplasarea acestuia.
- *1 Klimatuzságnis leke sodoshat klimatmutást. Atmoszfári suttades sodoshat madalma globális szoeljenempotenciálja (GWP, global warming potential) klimatuzságnis gobaalselt klimaszoeljenemist váhem nu kitérgema GWP-ga klimatuzságnis. Seles seadmes alsidua klimatuzságnis GWP on 1973. Ez tähendab, et kui 1 kg seda klimatuzságnis leikib atmosfääri, oleks mõju globaalsete kliimasoojenemiste 100-aastase perioodi jooksul 1973 korda suurem kui 1 kg CO₂-l. Arge püüde klimatuzságnis vooluohale tõõsse sekkuda ega toodele ise lahti võtta, vaid pöörduge alati pädevate isikute poole.
- *2 Energiatarbimus põhineb standardkate tulemustel. Tegelik energiatarbimus sõltub seadme kasutamisiisist ja selle asukohast.
- *1 Cuireann sceitheadh cuisineáin le hathnú aéaréid. Ní chuirfeadh cuisineáin le cumas téimh dhomhanda (CTD) níos ísle an méid aéaréid a téamh domhanda agus a chuirfeadh cuisineáin le CTD níos airde, dá sceithfín san aimsiáifeár. Tá sreabhán cuisineáin le CTD cothrom le 1973 ag an bhfearas seo. Chiallaíonn sin dá sceithfín 1 kg den sreabhán cuisineáin seo san aimsiáifeár, go mbeadh tionchar 1973 uair níos airde aige ar théamh domhanda ná mar a bheadh ag 1 kg de CO₂, thrá thréimhse 100 bliain. Ná cuir isteach ar an giorcad cuisineáin ná scoir an t-earra tú féin agus cuir ceist ar dhúna gairmiúil góndair.
- *2 Idió leictreachais bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánal. Beidh idió leictreachais iarbhír ag brath ar an gcaoi a n-úsáidfeáir an t-earra agus ar an áit a bhfuil sé suite.
- *1 Aukstamağentü nüplüde veicina klímata párimájais. Rodoties nüplüde, aukstamağentü ar zemákú aukstamağentü globálás sasılınas potenciálü (GSP) nodara maidnükü kalitájumu vide nekü aukstamağentü ar augstákú GSP. Šajü ierüde i dzešešanas škidrums, kura GSP ar 1973. Ja vidü nüplüdi 1 kg šü dzešešanas škidruma, ietmek uz gubálü sasılınanu 100 gudu iakü būlü 1973 rezes ietläk nekü 1 kg CO₂ ietmek. Nekädü nemeñjinet mainü dzešešanas škedes darbüü vai izjaukt intü; šädas darbübas uziciet kvalificatün specialistam.
- *2 Elektroenerģijas patēriņš siltāģitā standarta testu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarģe no ierģes izmantošanas veida un atģrasnās vietas.
- *1 Šaldalo nuotėkis turi įtakos klimatui kaitai. Į aplinką ištekęjis šaldalas, kurio visuotinio atšilimo potencialas (GWP) yra mažesnis, turės mažesnę įtakos visuotiniam atšilimui, nei šaldalas, kurio GWP didesnis. Šiame prietaise naudojamas skystasis šaldalas, kurio GWP yra 1973. Tai reiškia, kad į aplinką nutekęs 1 kg šio skystojo šaldalo, įtaką visuotiniam atšilimui per 100 metų laikotarpį būtų 1973 kartus didesnė, nei nutekęs 1 kg CO₂. Niekada nebandykite patys įsiti prie šaldalo grandinės ar išmontuoti gamtinio – visada kreipkitės į specialistą.
- *2 Energijos suvartojimas apskaičiuotas remiantis standartinio testo rezultatais. Tikrasis energijos suvartojimas priklausys nuo prietaiso naudojimo ir jo buvimo vietos.
- *1 Triaioxia tar-refrigerant bikkontribuwxii ghat-tishin fil-klima. Refrigerant b'potenzjal tar-tishin globali (GWP – global warming potential) aktar baxx jikkontribuwxii inqas ghat-tishin globali milli refrigeranti b'GWP ogħla, jekk dan jirtioxia fl-ambjent. Dan l-apparat fih fl-widwid refrigerant b'GWP ugħali għali 1973. Dan ifisser li jekk 1 kg ta' dan il-fluwidwi refrigerant jirtioxia fl-arja, l-impatt fuq il-tishin globali jkun 1973 darba ogħal mirn 1 kg ta' CO₂, fuq perjodu ta' 100 sena. Qatt ma għandek tipprova tinterferixxi mat-cirkwit tar-refrigerant inti, stess jew tipprova zzamma l-prodott inti stess u dejjem għandek jgħanna għoqorja.
- *2 Konsum tal-enerġija jgħanna b'żabżab fuq ir-riżultati ta' test standard. Il-konsum tal-enerġija attwali jiddependi fuq kif jintuza l-apparat u fuq fejn dan ikun jinsab.
- *1 Kylmäaineen vuolaminen edistää ilmastomuutosta. Vuotessaan ilmakehään kylmäaine, jonka globaali lämmityspotentiaali (GWP) on pieni, edistää ilmastomuutosta vähemmän kuin kylmäaine, jonka globaali lämmityspotentiaali on suuri. Tämän laitteen kylmäainesteen GWP-arvo on 1973, mikä tarkoittaa, että jos 1 kg tätä kylmäainestettä vuotaa ilmakehään, se edistää ilmastomuutosta 1973 kertaa niin paljon kuin 1 kg hiilidioksidia. Jäähdytysjärjestelmä saa käsitellä ja sen saa purkaa vain alan ammattilainen.
- *2 Energiankulutus perustuu vakio-oloissa mitattuun kulutukseen. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käytöstavasta ja sijainnista.
- *1 Soğutucu kaçığı iklim değışimine katkıda bulunur. Düşük global ısırma potansiyeli (GWP) soğutucu akışkan daha yüksek GWP değeri akışkan göre atmosfere kaçması durumunda daha az global ısırmaıya etki edecektir. Bu cihaz, GWP si 1973 e eşit olan bir soğutucu akışkan içerir. Bu durum, bu akışkanın 1 kg kadının atmosfere kaçması durumunda 100 yıllık sürede 1 kg CO₂'ye göre 1973 kez global ısırmaıya daha fazla etki olmeı anlamına gelir. Soğutucu akışkan devresine asla kendinizi müdahale etmeyin ya da ürünü parçalarını ayırmaıya çalışmayın ve daima bir uzman yardımı isteyin.
- *2 Standart test sonuçlarına göre enerji tüketimi. Gerçek kullanım seklıne ve bulundığı yere göre değışiklik gösterecektir.
- *1 Ietjicjanje rashladnog sredstva doprinosi klimatskim promjenama. Rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zatopljavanja (GWP) manje će doprinijeti globalnom zatopljenju od rashladnog sredstva s višim GWP ako se ispuști u atmosferu. Ovaj uređaj sadrži rashladnu tekućinu čiji GWP iznosi 1973. To znači da kada bi 1 kg ovog rashladnog sredstva bio ispušten u atmosferu, utjecaj na globalno zatopljenje bio bi 1973 puta veći nego da je u 100 godina ispušten 1 kg CO₂. Krug rashladnog sredstva nikad ne pokušavajte otvarati sami kao ni rastavljati proizvod te uvijek zatražite pomoć stručnjaka.
- *2 Potrošnja električne energije na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja električne energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi i gdje se on nalazi.
- *1 Утечка хладягента прыводзіць да змяненняў клімата. В выпадку утечы в атмасферу хладягента з нізкім патэнцыялам глабальнага потаплення (GWP) будзе ў меншай ступені спосабаваць глабальнаму потапленню, чым хладягента з больш высокім GWP. В даным устраве ўтрымаецца хладягаччая жыхіць з паказателем GWP, саставляючым 1973. Это азначае, што, кслі бы 1 кг гэтай хладягаччай жыхіць попал в атмасферу, ёе ўздзеіства на ўзвешчненне глабальнага потаплення было бы в 1973 раз большае, чым пры утечкі 1 кг CO₂ за 100 лет. Нікогда не п'ятайцеся самастойна займацца з кантралем хладягента ілі самастойна разбіраць прадукт – вьсегда абраццаітсь к прафесіоналу.
- *2 П'ятрабленне энэргіі на аснове рэзултатаў стандартнага іспытання. Тэкущее пабтребленне энэргіі будзе завьсіць от того, как іпользується прибор и где он установлен.
- *1 Lekksje fra kjølemedium bidrar til klimaendringer. Kjølemedium med lavere globalt oppvarmingspotensial (GWP) vil bidra til global oppvarming i mindre grad enn et kjølemedium med høyere GWP ved lekkasje ut i atmosfæren. Dette apparatet inneholder en kjølemediumsveske med en GWP på 1973. Dette betyr at ved lekkasje av 1 kg kjølemediumsveske til atmosfæren vil innvirkningen på global oppvarming være 1973 ganger høyere enn 1 kg CO₂ over en periode på hundre år. Ikke prøv å lukke med kälmediedrekslet eller å demontere produktet. Rådfør deg alltid med en ekspert.
- *2 Energiforbruk basert på standardtestresultater. Reelt energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det plasseres.